

ČASOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES
Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 391 — Кристиан Тесаржик: Закончились IV ежегодные традиционные соревнования юных филателистов.

Стр. 392 — Инж. Ладислав Дворжачек: Всеобщая выставка «ИСПАНИЯ 1975», организованная 4—13. 4. 1975 г. в Мадриде.

Стр. 394 — Инж. Ладислав Дворжачек: Репортаж о 44 конгрессе ФИП, состоявшемся в заключение выставки «ИСПАНИЯ 1975».

Стр. 395 — Беседа с председателем комиссии чехословацких почтовых марок д-ром Владимиrom Бернашком.

Стр. 396 — Зденек Квасничка: Замечания к чехословацкой почтовой марке «Хозяйство и наука 1923» (кат. Цумштейн 164—166).

Стр. 398 — Милада Майерова: Отчет о состоянии работ по подготовке к изданию сюжетной части «Монографии о чехословацкой почтовой марке».

Стр. 399 — Карел Габр: О происхождении чехословацких почтовых марок «Бедржих Сметана» и «Фридрик Шопен» 1949 г. (кат. Цумштейн 515, 517).

Стр. 404 — Сватоплук Жампах: Филателия и телеграф.

Стр. 405 — Йозеф Покорны: Австрийские локальные марки.

Стр. 410 — Валентин Шибл: Концлагерь Феррамонти в Италии.

В регулярном приложении к журналу — «Филателистических тетрадях» — помещено окончание статьи д-ра Йозефа Богача «Домарочные времена во Франции и ее почтовые штемпели» и начало статьи д-ра М. Фрёмера «Центральная курьёсская служба ГДР».

P. 391 — Kristian Tesařík : L'année 4 du concours philatélique traditionnel de la jeunesse finit.

P. 392 — Ing. Ladislav Dvořáček : Compte-rendu de l'exposition mondiale ESPAÑA 75 qui se tenait du 4 au 13 avril 1975 à Madrid.

P. 394 — Ing. Ladislav Dvořáček : Reportage du 44e congrès de la FIP qui eut lieu lors de la clôture de l'exposition ESPAÑA 75.

P. 395 — Entretien avec le docteur Vladimír Bernášek, gérant de la commission du timbre tchécoslovaque.

P. 396 — Zdeněk Kvasnička : Remarques au timbre tchécoslovaque Economie et science 1923 (Zu. 164—166).

P. 398 — Milada Majerová : Compte-rendu des travaux préparatoires sur la partie thématique de la Monographie du timbre tchécoslovaque.

P. 399 — Karel Habr : Reportage traitant l'origine des timbres tchécoslovaques Bedřich Smetana et Fryderyk Chopin de 1949 (Zu. 515 et 517).

P. 402 — Jiří Nekvasil : Curiosités des postes tchécoslovaques de campagne.

P. 404 — Svatopluk Žampach : La philatélie et le télégraphe.

P. 405 — Josef Pokorný : Timbres locaux d'Autriche.

P. 406 — Dr Zoltán Farkaš : L'activité de la section du timbre-poste hongrois.

P. 410 — Valentin Schiebl : Camp de concentration à Ferramonti, Italie.

Dans l'annexe régulière Cahiers philatéliques finit la suite d'articles du docteur J. Boháč « L'époque d'avant les timbres-poste en France et ses cachets postaux » et commence à paraître l'oeuvre du docteur M. Frömer « Le service central des courriers de la RDA ».

Seite 391 — Kristián Tesařík: Abschluss des 4. Jahrgangs des traditionellen philatelistischen Jugendwettbewerbs.

Seite 392 — Ing. Ladislav Dvořáček Berichtet von der in Madrid vom 4.—13. April 1975 stattgefundenen Weltausstellung ESPAÑA 75.

Seite 394 — Ing. Ladislav Dvořáček: Reportage vom 44. Kongress FIP, welcher am Abschluss der Ausstellung ESPAÑA 75 abgehalten worden ist.

Seite 395 — Besprechung mit dem Vorsitzenden der Kommission der tschechoslowakischen Briefmarke Dr. Vladimír Bernášek.

Seite 396 — Zdeněk Kvasnička: Bemerkungen zur tschechoslowakischen Briefmarke Wirtschaft und Wissenschaft 1923 (Zu. 164—166).

Seite 398 — Milada Majerová erstattet Bericht über die Sachlage der Arbeit an dem in Vorbereitung stehenden Motivteil der Monographie tschechoslowakischer Briefmarken.

Seite 399 — Karel Habr: Reportage von der Entstehung der tschechoslowakischen Briefmarken mit Bildnissen Bedřich Smetana und Fryderyk Chopin vom Jahre 1949 (Zu. 515 und 517).

Seite 402 — Jiří Nekvasil: Interessantes von tschechoslowakischen Feldposten.

Seite 404 — Svatopluk Žampach: Philatelie und der Telegraph.

Seite 406 — Dr. Zoltán Farkaš berichtet, wie sich die Sektion der ungarischen Briefmarke betätigt.

Seite 410 — Valentin Schiebl: Das Konzentrationslager im italienischen Ferramonti.

In der regelmässigen Beilage Philatelistische Hefte endet die Abhandlung von Dr. Josef Boháč über die vorphilatelistische Periode in Frankreich und ihre Poststempel — und erscheint ein Aufsatz von Dr. M. Frömer vom Zentralkurierdienst der DDR.

Page 391 — Kristián Tesařík reports on the conclusion of the 4th yearly of a traditional philatelic youth contest.

Page 392 — Ing. Ladislav Dvořáček comments on the World Exhibition ESPAÑA 75, held in Madrid April 4 to 13, 1975.

Page 394 — Ing. Ladislav Dvořáček : Minutes of the 44th Congress of the F.I.P., held at the close of the exhibition ESPAÑA 75.

Page 395 — Dr. Vladimír Bernášek, Chairman, Committee of the Czechoslovak stamps, interviewed.

Page 396 — Remarks of Zdeněk Kvasnička concerning the Czechoslovak stamps Agriculture and Science 1923, Zumstein Cat. No. 164—166.

Page 398 — Milada Majerová reports on the state of preparations for the thematic Monograph of Czechoslovak stamps.

Page 399 — Karel Habr describes the origin of Czechoslovak stamps Bedřich Smetana and Fryderyk Chopin, issued 1949 (Zumstein Cat. Nos 515 and 517).

Page 402 — Jiří Nekvasil: Curiosities of the Czechoslovak Field Posts.

Page 404 — Svatopluk Žampach: Philately and telegraph.

Page 405 — Josef Pokorný: The Austrian Local stamps.

Page 406 — Dr. Zoltán Farkaš comments on activities of the Committee for Hungarian stamps.

Page 410 — Valentin Schiebl: The Concentration Camp in Ferramonti, Italy.

In the supplement called The Philatelist Notebooks, Dr. J. Boháč concludes his study devoted to "The pre-adhesive period in France" and dr. M. Frömer starts a new one entitled "The Central Courier Service in the G. D. R.".